

Oldtimerløbet har fået sin helt egen slagsang



Af Gunnar Hattesen

Oldtimerløbet har fået sin helt egen slagsang.

Og det er ikke hvem som helst, der står bag den.

Det er Mette Ingwersen og nogle piger fra Gråsten, som har taget initiativ til, at Oldtimerløbet

skulle have sin helt egen slagsang.

I foråret har de stikket en dansk tekst sammen og sangen hedder Oldtimerløbet Gråsten.

Efter teksten var færdig, gik Mette Ingwersen til sin producer, TF-Studiet, ved tidligere trommesla-

Mette Ingwersen har lavet slagsang om Oldtimerløbet, der løber af stablen lørdag den 27. maj.

Arkivfoto

ne for at indsyngne sangen i FT-Studiet.

Det er Broager-Gråsten Lions Club, som står for Oldtimerløbet. De har givet tilladelse til, at Mette Ingwersen må offentliggøre sangen lørdag den 27.

maj før optøget starter.

Den lokale sanger kommer forbi Ulsnæs Centeret på Sildekulen og herefter kører hun ind på Torvet i Gråsten for at syngesangen. Herefter går turen op på Ringriderpladsen,

hvor hun synger sangen kl. 12.00.

Om aftenen synger Mette Ingwersen slagsangen på Den Gamle Skomager. ■

ger fra Bamse Venner, nu ved Kandis og tidligere guitarist fra Bamse Venner nu ved Stig Rossen & Vennerne, Peter Bødker.

“Jeg ville gerne have, de lavede en melodi med rigtig gang i den. Jeg skal love for, at drengene har givet den gas og lavet et virkeligt flot arbejde med diverse akustiske instrumenter”, fortæller Mette Ingwersen, som forleden var i Brabrand med piger-



BENNIKSGAARD HOTEL
★★★★

PINSEBRUNCH
med et bredt udvalg af sønderjyske produkter
Se pinsesolen danse udover smukke Flensborg Fjord
Søndag den 28. maj fra 7.00
Husk bordbestilling

295,-
pr. person

Benniksgaard Hotel • Sejrsvej 101 • 6300 Gråsten • T. 7465 0949 • info@benniksgaardhotel.dk

Bestil tid på
61 51 78 20
DØGNVAGT

Hele familiens dyrlæge
v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten
Tlf. 61 51 78 20 • www.HFD.dk

RICHSØR MASSAGE

- ✓ Forebyggelse
- ✓ Sundhed
- ✓ Velvære
- ✓ Spændinger
- ✓ Smerter
- ✓ Skader

Fysiurgisk massage 350,-
40 min.

RICHSØR MASSAGE

SUNDGADE 61
6320 EGERNSUND

BOOKING KLINIK-RICHSØR.DK
eller 4249 8686

ØKONOMI- OG SKATTERÅDGIVNING

- ✓ Gennemgang af regnskaber og balancer i forbindelse med moms-indberetning, skattebetaling mv.
- ✓ Opstilling af regnskab og skattepligtig indkomst samt indberetning af selvangivelser til SKAT
- ✓ Optimering af indkomst- og skatteforhold
- ✓ Assistance med bogholderiopgaver
- ✓ Hjælp til forståelse af dine skatteforhold og korrespondance med skattevæsenet

ATrædgivning
Både for virksomheder og private

Ring og hør hvad jeg kan gøre for dig
Revisor André Tarp • Sønderborg • Tlf. 53 82 84 84

Hvornår har du sidst forkælet dig selv?
KOM TIL BRUNCH & WELLNESS

PRIS FOR BRUNCH & WELLNESS PR. PERS. 299 kr.
Søndag d. 11/6 & 18/6

SØNDAGE FRA KL. 9.00
Start dagen med brunch i Anker's Restaurant fra kl. 9-11. Derefter er der fri entré til Wellness hele dagen.

Prisen er inklusiv entré til Wellness, lækker brunch, udlån af badekåbe

Tilmelding og tidsbestilling nødvendig på tlf. nr. 7365 0033

enjoy marina fiskenaes
Fiskenaesvej 2, 6300 Gråsten

A-T Boligservice ApS

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringskader
- ✓ Om-og tilbygninger

Troels Petersen Allan Clausen

Din garanti for godt håndværk
Avntoftvej 2, Kværs • 6300 Gråsten • www.atbs.dk • Tlf. 73709192



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Aktiviteter

Torsdag den 25. maj	kl. 19.00 . . . Slotskorets Sommerkoncert i Gråsten Slotskirke
Pinse søndag den 28. maj	kl. 11.00 . . . Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Pinse søndag den 28. maj	kl. 11.00 . . . Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
2 Pinsedag den 29. maj	kl.v 11.00. . . Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke



Morgen-gåtur hver onsdag

Vi mødes ved Paludan-Müller-muren **hver onsdag kl. 9.00** og går ud i det blå og grønne – en tur på ca. 1 time i et tempo, hvor de fleste kan være med. Vi går dog på ujævne stier, så tag godt fodtøj på.

Alle er velkomne!

Kom og syng sommeren ind”

Slotskorets sommerkoncert **torsdag, den 25. maj kl. 19.00**

Der er fri entré og alle er velkomne.



Børnegudstjeneste

Vi fejrer Pinse og kirkens fødselsdag med picnic og pizza.

Tirsdag den 6. juni kl. 17.00 er der børnegudstjeneste i Gråsten Slotskirke.

Der vil være en god fortælling, musik, flag, sæbebobler og duer, og efter gudstjenesten er der picnic med pizza i præstegårdshaven.

I tilfælde af dårligt vejr, spiser vi i konfirmandstuen.

Tilmelding senest den 2. juni
pr. sms til mobil: 20 80 71 72.

Priser:

Børn: 5,- / Voksne: 20,- / Familie: 50,-



Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Benniksgaard Golf Klub 25 år

efter kort tids ejerskab gik konkurs.

Redningsmanden

Et nyt medlem, Jens Enemark, overtog anlægget i 2012. Jens var redningen for Benniksgaard Golf Klub. Hans sans for forretning og mod til at skabe forandring, for at rede anlæggets og klubbens eksistens, gjorde forskellen. I de ca. 7 år Jens havde banen, blev der foretaget flere ændringer og forbedringer.

Men Jens skulle videre med nye opgaver. Han havde set, at Benniksgaard Golf Klub stod bedst som selvstændig ejet af medlemmerne. Siden 1. januar 2018 har klubben ejet anlægget. Jens havde gjort et fantastisk forarbejde.

Mange projekter

De sidste fem år har klubben udviklet baneanlægget betragteligt. En ny par 3 bane, anlæg af ny indspilsgreen, renovering af sø-spunsvæg ved hul 15 og hul 17, omlægning af baneforløb, opgradering af affaldshåndtering og en helt ny drivingrange.



Ingeborg Friis tænkte tanken om en golfbane på Benniksgaards fredede landbrugsarealer.

“Vi står med et flot golfanlæg, som er et populært for både medlemmer og gæster”, fortæller formanden Finn Lunding Nielsen.

Banen tiltrækker årligt omkring 5.000 greenfee spillere.

Golfklubben har gennem årene udviklet sig fra en forening der var afhængig af og tæt forbundet med en privat ejer, til i dag at være en selvstændig forening, tæt forbundet med en række af interessenter og partnere. ■

1-dags bustur til

Himmelbjerget

og sejlads på Silkeborg Søerne 795,-

2. pinsedag
Mandag den 29. maj



Efter opsamling kører vi til Pejsegården i Brædstrup, hvor vi nyder en lækker 2-retters menu.

Derefter kører vi til Silkeborg, hvor vi nede ved havnen stiger ombord på verdens ældste aktive hjuldamper, Hjejlen, som er fra 1861.

Vi sejler den smukke tur på Silkeborg Søerne mod Himmelbjerget. Sejlturen varer godt en time og båden anløber kajen ved Hotel Juelsø og foden af Himmelbjerget, hvorfra bussen henter os. På toppen af Himmelbjerget nyder vi den storslåede udsigt.

Fra Himmelbjerget kører vi ad smukke veje til Låsby Kro, hvis historie går 300 år tilbage. Vi nyder atmosfæren fra en svunden tid og drikker kaffe og spiser kage.

Vi er hjemme ved 20-tiden efter en herlig dag.

Prisen inkluderer morgenkaffe og rundstykke, 2 retters middagsmad, sejltur på Silkeborg Søerne, entré på Himmelbjerget, kaffe og kage, bus og guide.

Afgang

Alsion, Sønderborg	8:00
Nybøl Kirke.	8:15
Broager Kirke.	8:20
Elektrikeren Egersund	8:25
Ahlmannsparken, Gråsten.	8:30
Bageren Rinkenæs	8:40
Annies Kiosk, Sønderhav.	8:45
Bindzus, Kollund	8:50
Kruså Bankocenter	8:55
Bov Kirke.	9:00
Samkørselspladsen ved Kliplev.	9:20
Circle K, Rødekro	9:40
Samkørselspladsen ved Hammelev.	10:05
OK-tanken i Bramdrupdam	10:30

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



Veterantraktorer blev modtaget i Rinkenæs

Foto Ingrid Johannsen

Gamle traktorer trillede fredag ind på Benniksgård i Rinkenæs.

Det var en tysk veterantraktorklub for Porsche traktorer, som havde sin årlige udflugt.

Ejerne af de omkring 50 traktorer kom fra det meste af Tyskland. ■



Sommerbuffet

Rosastegt kalveculotte, tandoori-marineret kyllingebryst og pestoglaseret svinefilet.

Dertil flødeporrekartofler, pastasalat, råkostsalat og mixed målat med vinaigrette dressing.

pr. kuvert kun

158⁰⁰



Kværgade 9-11, 6300 Gråsten
Telefon 74 65 92 06

www.kvaerskro.dk



ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN
*Byens spisested
no. 1*



FANTASTISKE

VESTRE JAZZVÆRK

JUBILÆUMS & FØDSELSDAGSKONCERT

SØNDAG 25. JUNI KL. 12.00

Dørene åbnes kl. 11.00

STOR JAZZBUFFET

3 slags sild: En hvid, en krydret og Anker's hjemmelavet ølsild samt hjemmelavet tilbehør.

Vestre Jazzværk spiller

Byg-selv smørrebrød med min. 10 slags lækkert pålæg, samt alt det klassiske tilbehør.

Vestre Jazzværk spiller

Anker's lune retter

Vestre Jazzværk spiller



BILLET OG
BORDRESERVATION
Tlf.: 30 34 00 00 ELLER
Tlf.: 26 70 98 90

**KUN
299,-**

Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 3034 0000 - info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant



4-dages busrejse til

Læsø og Skagen

4.898,-

Mandag den 4. september til torsdag 7. september

MANDAG DEN 4. SEPTEMBER

Efter opsamling kører vi med bus op gennem Jylland til Hvidsten Kro, hvor vi spiser middagsmad.

Vi kører videre til Aalborg, hvor vi ser nogle af byens seværdigheder.

Efter sightseeing i den nordjyske hovedstad kører vi videre til indkvartering på vores dejlige hotel, som ligger i Frederikshavn. Her spiser vi aftensmad. Hotellet indbyder til hygge og afslapning, når vi vender hjem fra dagens spændende udflugter.



TIRSDAG DEN 5. SEPTEMBER

Efter morgenmad kører vi til havnen i Frederikshavn, hvor vi sejler til fantastiske og solrige Læsø med de specielle tangtage. Sejlturen varer 1½ time. Læsø er den største ø i Kattegat.

Ved Vesterø Havn møder vi vores lokalguide, som tager os med rundt på den dejlige ø. Han vil gøre os klogere på øen og dens historie.

Vi besøger Læsø Saltsyderi, Vesterø Kirke og Østerby inden vi tager færgen tilbage til fastlandet og kører retur til hotellet for at spise aftensmad.

ONSDAG DEN 6. SEPTEMBER

Efter morgenmad kører vi til Skagen, og kører forbi Råbjerg Mile, Vippefyret, Det Hvide Fyr og Det Grå Fyr. Skagens lys er noget helt specielt. Vi kører mod Grenen og det sidste stykke ud til Grenens spids kører vi med Sandormen.

Her kan vi være to steder på en gang - nemlig både i Skagerak og Kattegat, da det er her, de to have mødes.

Vi besøger Holger Drachmanns Grav, inden vi kører til Skagens by, hvor vi besøger Skagens Museum. Vi ser havnen og slentrer en tur i byen på egen hånd.

Herfra kører vi til Gammel Skagen med de flotte gule Skagenshuse med røde tage.

Vi ser Den Tilsandede Kirke, som sandede til i 1795. I dag står kun tårnet tilbage. Aftensmaden spiser vi på hotellet.

TORSDAG DEN 7. SEPTEMBER

Hjemturen går over Thisted og Mors efter en dejlig ferie på Toppen af Danmark.

Pris: 4.898,- pr. person i dobbeltværelse.
Tillæg for enkeltværelse 600,-

Med i prisen er ophold i dobbeltværelse, 3 x morgenmad, 3 x middag, udflugter til Læsø og Skagen, tur med Sandormen og entre på Skagens Museum.

Gråsten Avis, Bov Avis og Gråsten Rejser arrangerer turen, mens Quorps Busser, er teknisk rejsearrangør.

Rejsegarantifonden nr. 2799.

Opsamlingssteder

7.30 Alsion, Sønderborg
8.00 Ahlmannsparken, Gråsten
8.30 CircleK, Rødekro
8.50 OK-Tanken, Hammelev
9.15 P-pladsen ved Bramdrupdamhallen

Tilmelding til
rejser@graastenavis.dk
eller tlf. 2116 0683

GråstenAvis BovAvis



Dronning Ingrid's barndomshjem og Europas smukkeste blomsterpark



Heldagsudflugt til

Sofiero

Lørdag den 3. juni

EKSTRA TUR

950,-

Efter opsamling kører vi over de tre broer —Lillebæltsbroen, Storebæltsbroen og Øresundsbroen- og kører til Sofiero ved Helsingborg. Det var her en lille svensk prinsesse legede i haverne i årene efter 1910. Prinsessen hed Ingrid, og hun blev i 1935 gift med Kronprins Frederik, den senere Kong Frederik IX og Ingrid blev Danmarks dronning.

Vi ser slottet og den smukke blomsterpark, som er udnævnt til Europas smukkeste park.

Efter besøget på Sofiero Slot kører vi til Helsingborg og sejler til Helsingør.

Vi kører til København, hvor vi hygger os på Bakken. Hjemkomst omkring midnat.

Prisen inkluderer bus, kaffe og rundstykker, buffet, sandwich, færgefart og entré på Sofiero Slot.

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg kl. 6:30
Nybøl Kirke. kl. 6:45
Broager Kirke. kl. 6:50
Elektrikeren Egersund kl. 6:55
Ahlmannsparken, Gråsten . . kl. 7:00
Bageren Rinkenæs kl. 7:10
Annie's Kiosk, Sønderhav . . . kl. 7:15
Bindzus, Kollund kl. 7:20
Kruså Bankocenter kl. 7:25
Bov Kirke. kl. 7:30
Dagli' Brugsen, Kliplev kl. 7:45
Circle K, Rødekro kl. 8:05
Samkørselspladsen
ved Hammelev. kl. 8:30
OK-tanken i Bramdrupdam . kl. 8:50

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser



Aspargespisning på historisk kro



EKSTRA TUR
Tirsdag den 13. juni

Efter opsamling kører vi over Slesvig til storkelandsbyen Bergenhusen, som er kendt for sine mange storke. Der er mindst 20 storkepar i landsbyen med 6-700 indbyggere.

Derefter kører vi til Treja, hvor vi får sat friske hvide asparges med nye kartofler, hollandaise sauce og skinke på historisk kro.

Dejligt mætte kører vi ud på aftenen tilbage til Sønderjylland.

Pris inkluderer
bus, guide, kaffe og kage og sat asparges.

Opsamling

Alsion, Sønderborg. 14:30
Nybøl Kirke. 14:45
Broager Kirke. 14:50
Elektrikeren Egersund 14:55
Ahlmannsparken, Gråsten . . . 15:00
Bageren Rinkenæs 15:10
Annie's Kiosk, Sønderhav . . . 15:15
Bindzus, Kollund 15:20
Kruså Bankocenter 15:25
Bov Kirke. 15:30
Circle-K i Padborg 15:35

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser



Første æresmedlem



Finn Lunding Nielsen overrækker æresmedlemskab til Mads Friis.

Benniksgaard Golfklub har fået sit første æresmedlem. Det er Mads Friis.

“Een person der har betydet specielt meget for golfklubben. En der har været med helt fra før det begyndte. En person der satte det hele på ét bræt, som troede på projektet, som på trods af udfordringer, der ville have skræmt enhver anden langt væk,

stadig er med. En som havde en drøm om at skabe noget for andre, for området, for Gråsten og lokalbefolkningen i Rinkenæs. En der gjorde idéen til sin og holdt fast i den, og skabte dette fantastiske golfanlæg”, sagde Finn Lunding Nielsen, da klubben gjorde Mads til sit første æresmedlem ved en jubilæumsreception. Formanden fortsatte:

“Hvad gir’ man en mand, der trods en golfbane i baghaven, næsten aldrig spiller golf. En mand som ikke har det svært ved at vælge køller til en 3-køllers match, fordi han netop kun har 3 køller i sin bag. Man kunne give ham nogle flere golfkøller, men vi tror, han vil blive forvirret og usikker ved at stå med flere valg. Mads, vi ønsker for dig at du snart vil få mere tid til at spille noget mere golf, og for at sikre at du altid kan komme ud at spille her på Benniksgaard, er det os en ære at udnævne dig til klubbens første “Æresmedlem”. ■



Servicen er den samme i både værkstedet og butikken.

Vi sælger cykler og udstyr fra

E-FLY NISHIKI N°RDEN

BESV winther RALEIGH

SPARTA CUBE KOGA

CENTURION PRINCIPIA

**PÅ GENSYN
TEAM GRÅSTEN**

BORGGADE 3, 6300 GRÅSTEN
TLF. 7465 1031

Gråsten Musikfestival

Lørdag den 3. juni på Ringriderpladsen

Pladsen er åben kl. 11.00-00.00

Fri entre

Kl. 11.55	ÅBNINGSTALE ved Morten Latter
Kl. 12.00	BØRGES BLUES BAND
Kl. 13.25	NOODLES DUO
Kl. 14.50	TUTTI'S BLUESBAND
Kl. 16.15	ROCK4DUMMIES
Kl. 17.40	PAST & PRESENT
Kl. 19.15	SIXPACK BLUESBAND
Kl. 20.40	ORANGE DELIGHT
Kl. 22.05	RE-SET

Lyd og lys: Lars Moldt

Konferencier: Søren Thygesen Kristensen

Madboder på pladsen, bla. Gråsten Boldklub med deres berømte pita*

Kræmmermarked Kl. 11-18

Den Gamle Skomager Pub

grdl. 2018

*Der må ikke medbringes mad og drikkevarer på pladsen

Nygade 13 - 6300 Gråsten • Tlf. 7465 3365

DEN GAMLE SKOMAGER



Udflugt til Føhr



OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	kl. 7:00
Nybøl Kirke	kl. 7:15
Broager Kirke	kl. 7:20
Elektriker Egersund	kl. 7:25
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 7:30
Bageren Rinkenæs	kl. 7:40
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 7:45
Bindzus, Kollund	kl. 7:50
Kruså Bankocenter	kl. 7:55
Bov Kirke	kl. 8:00
Circle K, Padborg	kl. 8:05

Lørdag den 17. juni

Kom med på en spændende tur til vadehavsoen Føhr, hvor vi skal besøge "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum.

Vi kører over grænsen og videre til havnebyen Dagebüll på den sydslesvigske vestkyst, hvor vi sejler ud gennem Vadehavet med de mange halliger til Wyk på Føhr. Føhr blev kurø i 1819, og den danske konge Christian VIII holdt ferie på øen i årene 1842-47. I Wyk vandrer vi en tur rundt i den charmerende by og ser den berømte strandpromenade. Herfra fortsætter vi i bus til en kro, hvor vi spiser middag. Derefter kører vi til "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum – et kunstmuseum, som Dronning Margrethe indviede i 2009.

Turen fortsætter videre til den idylliske Nieblum, hvor vi ser den store Friserdom, der er den største kirke mellem Kongeåen og Ejderen. Vi ser også den vestlige side af øen og kører derefter tilbage til Wyk, hvor der bliver mulighed for at se byen på egen hånd.

Hjemkomst ved 20-tiden.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, ferge, guide, middag og rundfart på øen.

Tilmelding
på telefon
2116 0683

GråstenAvis
BovAvis



795,-

Tulipaner i fuld flor på Graasten Slot

Der er ikke blevet sparet på tulipanløg i Graasten Slotshave, hvor tusindvis af tulipaner står i fuld flor.

Foto Ingrid Johannsen



Holstenske Schweiz



Vi kører over den dansk-tyske grænse og videre over Kiel til Plön i Holstenske Schweiz. Vi spadserer en tur forbi det smukke Plön Slot, som var ejet af den danske kongefamilie fra 1761-1864.

Efter en god middag sejler vi på de fem søer til den mondæne kurby Malente. Derefter kører vi til Eutin, hvor Katarina den Store opholdt sig på Eutin Slot hver sommer, da hun var en ung pige. Rosernes by var et yndet feriested for rige danskere i 1920'erne. Byen er da også nævnt i sangen "Den sidste turist i Europa", som Mogens Dam skrev i 1948, og som Lulu Ziegler gjorde til en evergreen. Vi ser slottet og kirken, og hører om den gamle bys spændende historie.

Lørdag den 24. juni

AFGANG FRA

Alsion, Sønderborg.....	7.45
Nybøl Kirke	8.00
Broager Kirke	8.05
Elektriker Egersund	8.10
Ahlmannsparken, Gråsten	8.15
Bageren Rinkenæs	8.20
Bankocenter, Kruså	8.35
Bov Kirke	8.45
Circle-K i Padborg.....	8.50

795,-

Prisen inkluderer bus, kaffe og rundstykker, guide, middag, sejltur på de fem søer og eftermiddagskaffe.



Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis **BovAvis**



Det lille Teater, Gråsten
1972-2023
Mere end 50 år med teater



Det lille Teater, Gråsten og Kultur i Gråsten opfører



EGNSPILLET 2023

Hertuger og Husmænd

af Kaj Nissen og Brian Wind-Hansen
Instruktør: Kristian Hald

Spillested: Udendørs spilleplads Ladegårdskov 14, 6300 Gråsten

Onsdag den 14. juni . kl. 19.30
Torsdag den 15. juni . kl. 19.30
Lørdag den 17. juni . . kl. 15.00
Søndag den 18. juni . kl. 15.00
Tirsdag den 20. juni . kl. 19.30
Torsdag den 22. juni . kl. 19.30

Billetter 140,-
Børn 80,-

Billetter på www.lilleteater.dk eller 74 65 37 67

Kørselsvejledning på www.lilleteater.dk

Sønderjysk humor i den muntre ende



Af Erling Nissen

Ældre Sagen i Gråsten havde forleden inviteret journalist og tidligere redaktør af æ Rummelpot, Sven-Erik Ravn, til en fortælling, der spejler den sønderjyske kultur og livet i Sønderjylland.

Og det gjorde han på fremragende vis med kvikke bemærkninger og muntre historier, så de mange fremmødte gang på gang lå flade af grin.

Den sønderjyske humor har på mange måder rod i historien og vel især prøjser-tiden, hvor man gjorde oprør mod magtvældets chikanerier. Han er forfatter til bogen "Sønderjysk humor - osse for danskerne" og øste en masse anekdoter ud af ærmet. ■

Redaktør Sven-Erik Ravn fortalte om sønderjysk humor i Ahlmannsparken.



DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

Hans Henrik Fischer Heidi Waldemar Østergaard Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

ANLÆGSGARTNER

Haveservice Beskæring Træfældning
Græsplæner Belægninger Støttemure

Have KOMPAGNIET

HUSK du kan få FRADAG for havearbejde

planter@havekompagniet.dk · TLF. 74 61 35 06

AutoMester

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler

Gisselmann Køb / Salg Service Værksted

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

Kosmoshus Træfældning

Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

BILER4ALLE

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten · vaerksted@biler4alle.dk
Tlf. Brian 60 16 35 78 · Tlf. Claus 51 23 44 88

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R. Pedersen VVS ApS

ANNO 1936-2021 85

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

GråstenAvis

Oplag: 10.919 eks. ugentlig
Udvidet oplag i ulige uger: 13.121
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitet@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-15:30.

Ansv. redaktør Gunnar Hattesen Telefon 21 16 06 83 redaktion@graastenavis.dk	Mediechef Ingrid Johannsen Telefon 21 19 02 80 isj@graastenavis.dk	Salgskonsulent Stine Auerbach Telefon 61 44 07 80 sa@graastenavis.dk	Grafisk tilrettelæggelse Hans-Ole Nielsen Graphos Grafisk Industrial Produktion www.graphos.dk Telefon 36 95 99 36 graasten-avis@graphos.dk	Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses online mandag aften på hjemmesiden graastenavis.dk Følg os på Facebook
Fotograf Jimmy Christensen Telefon 29 25 95 50	Journalist Lise Kristensen Telefon 20 75 79 12 lik@graastenavis.dk	Bogholder Ann Christensen Telefon 31 17 05 27 bogholder@graastenavis.dk Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15	Grafisk tilrettelæggelse Marta Serrano Sánchez Graphos Grafisk Industrial Produktion www.graphos.dk graasten-avis@graphos.dk	Deadlines Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag kl. 12.00 ugen inden indrykning. Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres senest mandag kl. 12.00



- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

- ☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949
 eller MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
 Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk,
 postafdelingen i SuperBrugsen i Gråsten.
 Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00

Trinitatis søndag som Missionssøndag! GÆSTEPRÆDIKANT OG FOREDRAG OM MISSION

**Søndag den 4. juni kl. 14.00
 i Rinkenæs Korskirke**

Mission betyder "sendelse" eller at have en
 opgave, som vi er sendt af sted med.

Også i kirken er vi sendt med en opgave og
 noget at dele med andre mennesker:

Et glædeligt budskab og hjælp til at leve.
 Det gælder lokalt, og det gælder globalt.

Trinitatis søndag sætter vi derfor
 fokus på kirkens mission.

I Korskirken får vi derfor besøg af Knud Elmo
 Knudsen, som har 25 års missionærerfaring
 fra Brødremenighedens Danske
 Mission (BDM)



Knud Elmo Knudsen er
 prædikant og efter kaffen
 fortæller han om
 sine erfaringer med
 missionsarbejde i Afrika.

www.rinkenæskirke.dk og Rinkenæs Sogn

ØNSKESANG I KONFIRMANDSTUEN

Tirsdag den 30. maj kl. 19-21

Vi inviterer til ønskesang, med Antonia ved
 klaveret og sommersange som tema.

Antonia og Mette indleder aftenens sange
 med at fortælle om to af deres
 yndlings sommersange.



Alle er velkomne til sangaften
 med kaffe og kage i
 konfirmandstuen.

Der er ingen tilmelding
 og det er gratis at deltage.

www.rinkenæskirke.dk og Rinkenæs Sogn

Brug for en professionel

GRAFIKER TIL HALV PRIS?

Hvorfor? Hvordan?
 - ring nu eller se mere på ...

+45 53 54 52 26

www.allianceteam.dk

Gråsten og Omegns
 Stiftet 1942
Pensionistforening

indbyder til

1/2-DAGS TUR TIL FRØSLEVLEJREN

**Tirsdag den 20. juni.
 Afgang kl. 12.00 fra Ahlmannsparken.**

Pris 100,-

Efter besøg i Frøslevlejren kører vi til
 Frøslev Kro, hvor vi drikker kaffe med kage.

Tilmelding senest 6. juni til
 Bente Sønnichsen på tlf. 5122 2358

Bestyrelsen



Kære Kristoffer
Stort tillykke

med din 10 års fødselsdag
 den 24. maj

*Kærlig Hilsen
 B.M.P.T.T.M.I.N.M.T.F.N.A.
 Mor-Far
 Sebastian & Kamille*



Spark dæk

**Hos Biler4alle på
 Bomhusvej i Alnor har
 man én gang om måne-
 den dækspark.**

Når der er spark dæk i

værkstedet, kommer der
 ofte veteranklubber forbi.
 som hygger sig med pølser
 og drikkevarer og en god
 snak. ■



Foto Søren Gülck



GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Pinsedag, søndag den 28. maj kl. 11.00
 ved Hanne Beierholm Christensen

2. pinsedag mandag den 29. maj kl. 11.00
 ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE

Pinsedag, søndag den 28. maj kl. 9.30
 ved Hanne Beierholm Christensen

KVÆRS KIRKE

Pinsedag, søndag den 28. maj kl. 9.30
 ved Merete Lei

BROAGER KIRKE

Pinsedag, søndag den 28. maj kl. 10.30
 ved Malene Freksen

2. pinsedag mandag den 29. maj kl. 11.00
 Friluftsgudstjeneste ved Dybbøl Mølle for flere sogne

EGERSUND KIRKE

Pinsedag, søndag den 28. maj kl. 11.00
 ved Kirsten Schmidt

RINKENÆS KIRKE

Pinsedag søndag den 28. maj kl. 11.00
 ved Mette Carlsen

RINKENÆS GAMLE KIRKE

2. pinsedag mandag den 29. maj kl. 9.30
 Andagt og pilgrimsvandring ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE

Pinsedag, søndag den 28. maj kl. 11.00
 ved Karen Møldrup Rasmussen

SOTTRUP KIRKE

Pinsedag, søndag den 28. maj kl. 9.30
 ved Karen Møldrup Rasmussen

ULLERUP KIRKE

Pinsedag, søndag den 28. maj kl. 4.30
 i præstegårdshaven ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

Montag, 29.5., 14 Uhr,
 Deutsch-Dänischer Gottesdienst im
 der Freiluftszene in Pattburg

Mindeord

Mindeord over Jan Christensen

Vi måtte tage afsked med Jan Christensen, Broager, også kaldet Janse.

Han var en god og kærlig mand, farfar, morfar, bror, bedstefar og svigerfar. Da han blev alvorligt svækket var hans største ønske at komme på hospice, hvor han kunne forsøge sin og hans hustru Lis' tilværelse.

Her var plejepersonalet søde, venlige og de havde også muligheden for at tage sig af hans kære under forløbet. Til hospice i Haderslev skal der lyde en særlig tak.

Under opholdet på hospice fik han lov at tage hjem nogle timer den ene dag, han havde mange planer, men kræfterne var ikke til dette.

Jan blev i sin tid uddannet mekaniker i Broager, men arbejdede efterfølgende 17 år hos Falck, hvor han udførte dykkerarbejde, hvor han bl.a. sprang Duc d'albe.

Han fandt Lis på en helt

særlig måde. Han havde købt en hingst på et marked og den var lidt for stor til stuen. Derfor satte han hingsten på en tilfældig mark, og her stod en dejlig hoppe med papirer. Denne tilhørte Lis, som ikke helt delte Jan's løsning.

Den sidste arbejdsplads var Protec elektronik i Sønderborg, men han måtte grundet sygdom forlade arbejdsmarkedet. Hvilket betød at han oftest kunne give en hjælpende hånd, når der var behov for opsyn med evt. et barnebarn. Tiden uden forældrene til barnebarnet blev brugt på at lære dem at skille noget ad, undersøge noget, sjove ord. Ja endda ord som i dag er taget ud af den danske ordbog.

Jan har altid elsket sine børn, stedbørn og børnebørn. Man var aldrig i tvivl om, man var elsket. Det med viden havde Jan meget af og elskede at dele det med sine børnebørn.

I fritiden har han haft

båd, motorcykel og til sidst var han en ihærdig pistol skytte. Han delte også glædeligt ud af sin viden omkring elektronik. Jan havde altid det, vi andre lige manglede en søndag aften.

At rejse var en af de store lidenskaber og sammen så

de verden. Der hvor vi har haft den største undring er Jans evne til tålmodighed. Det kan kun få måle sig med. Han har altid været god til at vente på læger, undersøgelser og på hans hustru.

Vivian Nielsen, Broager

Dødsfald

Kirsten Soll, Gråsten, er død, 84 år. ■

Caroline Luise Lorenzen, Broager, er død, 96 år. ■

Jens-Fredi Schultz, Kværn, er død, 79 år.

Han var i mange år ansat i politiet i Sønderborg.

Han var et rigtig rart menneske, som i en lang årække var formand for Kværn Ringriderforening.

I sin fritid var han en habil skatsspiller. ■



Min elskede mand
vores elskede far, svigerfar, morfar, farfar og bedstefar.

Jan Christensen "Janse"

Er stille sovet ind efter lang tids sygdom
* 28. september 1952 † 20. maj 2023

I hjertet gemt, aldrig glemt

Familien

Begravelsen finder sted fra Broager Kirke
Torsdag den 25. maj 2023 kl 13:00

Taksigelser

Hjertelig tak
for venlig deltagelse ved

Line Thomsens

bisættelse i Rinkenæs Korskirke

Tak for mange flotte blomster og hilsner.

*En særlig tak til CaRas for et godt samarbejde
samt god hjælp og pleje af min mor*

Birgitte

Hjertelig tak
for venlig deltagelse ved

Connie W. Villesens

bisættelse i Broager Kirke

Tak til Malene for den fine tale i kirken.

Tak til Hjemme- og Sygeplejen Fjord for
god og kærlig pleje

På familiens vegne

Flemming Villesen

Hjertelig tak

for den store deltagelse ved
vor kære

Knud Bent Theilgaards

død og begravelse

*Tak for mange smukke blomster i kirken og hjemme
Tak for alle de varme og velmenende ord i skrift og tale*

*Tak til præst Mette Carlsen for personlig og flot tale
og til kirkebetjening v. Rinkenæs Korskirke*

Tak til bedemand, med stort hjerte, Jytte Sahl

*Tak til Den Gamle Kro for
perfekte rammer til mindesamværet*

Helga, Asger og Lise Theilgaard

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis



Bedemand med hjertet



LINDEGAARDENS
BEDEMAND

www.lindegardensbedemand.dk

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa
& Kruså/Padborg



DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Gråsten Blomster

- de grønne fingre -



Sundsnæs 17A - 6300 Gråsten - Tlf. 7465 0303

Mandag-Fredag 9.00-17.00 - Lørdag 9.00-13.00 - samt døgnåbent



**Als- &
Broager-Sundeved Begravelsesforretning**

v/ Gitte og Steen Kristensen



Poul Erik Kjærgaard
Eksam. bedemand

Steen Kristensen
Eksam. bedemand

Gitte J.J. Kristensen
Eksam. bedemand

Vi holder
traditionen i tro

Vi er en seriøs og ærlig begravelsesforretning, som har mange års erfaring og solid uddannelse. Vores fokus og interesse er, at det samlede forløb og enhver detalje i det aftalte bliver overholdt og gennemført til fuld tilfredshed. For os handler det meget om at skabe tryghed, overblik og gennemskuelighed i hele forløbet.

Guderup Bakken 23 · Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 · Tlf. 74 44 95 29

Husk vi holder lukket om søndagen.

www.als-begravelse.dk

Vores kister er danskproduceret
med fokus på bæredygtighed.



Tag på udflugt med
Gråsten Rejser



Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemand



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet på 74 65 94 33

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich&søn
- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten
Tlf: 74 65 94 33



Thomas Helmich Bent Petersen Vivi Clemmensen

Richsør Massage er åbnet i Egersund

Af Lise Kristensen

35-årige Benjamin Richsør er uddannet massør og startede forleden egen praksis bag Teddys Salon i Egersund under navnet Richsør Massage.

Her behandler han fysiske skavanker og skader, som han er uddannet i at have et godt tag på.

“Det gør ondt at gå til massøren, for man tager fat på noget, som skal behandles. Til gengæld har man det godt bagefter,”

siger massøren, der bor i Egersund med hustruen Pernille og to børn.

Han er oprindeligt uddannet VVS'er og stammer fra Sjælland, men besluttede at gå nye veje, da han manglede perspektiver i sit faglige liv.

“Som ung får du at vide, du skal gøre det, du er god til. Jeg var glad for at være VVS'er, men som en, der er god til at bruge hænderne, kan man jo også blive behandler,” siger Benjamin Richsør.

Behandlinger

Halvdelen af tiden er han ansat som massør hos kiropaktorerne på Kongevej i Sønderborg.

Tirsdag, torsdag og lørdag masserer han skader og skavanker i dybden hos folk med behandlingskræ-

vende fysik på Sundgade i Egersund.

“Massage er oversat som behandlingsform. Vi kan ikke få en autorisation. Du kan få støtte til fysioterapi og kiropaktik, men ikke til massage. Der er forsikringer, som betaler massage. Det er godt og velgørende. Du kan nærmest ikke få for meget massage. Det sætter blodløbet i gang og afhjælper spændinger før og efter store sportspræstationer for

eksempel,” siger massøren, der også giver hot stone behandlinger.

Med tiden vil han gerne være biopat behandler.

Der indgår kostvejledning, mikrobiologi og næringsstoffers indvirkning på kroppen også i behandlingen.

“Tyskerne har det, der kaldes Heilpraktiker, som ikke er så kendt, men vinder mere udbredelse i Danmark. Det kunne jeg godt tænke mig at gå mere ind i med tiden,” fortæller massøren.

Han arbejder desuden med kompression, der går ud på at få væske ud af benene eksempelvis ved brug af trykstøvler, som kan give lette ben efter fysisk anstrengelse og for folk med vand i benene.

Efternavnet Richsør har parret erhvervet sig som en kombination af deres tidligere efternavne, som for hans vedkommende var Sørensen og hendes Richartz, så det navnetræk har de helt for sig selv. ■



Benjamin Richsør er selvstændig massør i lokalerne bag Teddys Salon i Egersund, hvor skader og skavanker kommer i kyndige hænder hos Richsør Massage.

Foto Ingrid Johannsen

Sogneeftermiddag



**Torsdag
den 1. juni
kl. 14 – 16
i præstegården**

**Tilmelding til
Finn tlf. 23 66 96 63**

1-dags bustur til

Fur og Mønsted Kalkgruber

Lørdag den 1. juli

Efter opsamling kører vi op til Midtjylland, hvor vi indtager middagsmaden på en hyggelig landevejskro.

Derefter besøger vi Mønsted Kalkgruber, som er verdens største kalkgruber. Vi går på opdagelse i de lange oplyste gange 50 meter under jorden.

Efter vi har set museet og kalkgruberne, kører vi ad små veje til Branden, hvor vi sejler over til Limfjordens smukkeste ø, Fur. Fur er et autentisk øsamfund med 850 indbyggere, rigt på forskelligartede og særprægede landskabsformer.

Vores erfarne guide tager os med på rundtur på den spændende ø og vil med en stor portion jysk lune og underfundighed fortælle om øens seværdigheder, blandt andet Emmelstenhus, Gammel Havn, Fur Kirke og Knudeklinterne.

I turen er inkluderet bustur, formiddagskaffe og rundstykke, entre på Mønsted Kalkgruber, middagsmad på en hyggelig kro, færge til og fra Fur, to timers guidet rundtur på Fur, eftermiddagskaffe og sandwich på hjemturen.

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



Gråsten Rejser

795,-

Afgang

Alsion, Sønderborg	7:15
Nybøl Kirke.	7:30
Broager Kirke.	7:35
Elektrikeren i Egersund . . .	7:40
Ahlmannsparken, Gråsten . .	7:45
Bageren Rinkenæs	7:55
Annies Kiosk, Sønderhav . . .	8:00
Bindzus, Kollund	8:05
Kruså Bankocenter	8:10
Bov Kirke.	8:15
Dagli' Brugsen, Kliplev	8:30
Circle K, Rødekro	8:50
Samkørselspladsen ved Hammelev	9:15
OK-tanken i Bramdrupdam .	9:40

I tænkeboks

Menighedsrådet i Egersund Sogn er gået i tænkeboks for at finde en ny sognepræst.

Stillingen har været opslået fire gange. Måske fordi jobbet kun udfylder 70 procent og resten af

arbejdstiden skal lægges som begravelsesvagt i Bov Sogn:

Imens passes gudstjenesterne i Egersund af vikaren Kirsten Schmidt. ■

Carl Matzen er gået bort, 93 år

Fhv. teglværksejer Carl Matzen, Egersund, er død, 93 år.

Han var kendt som en dygtig erhvervsmand, flittig, udadvendt og med god humor.

Carl Matzen levede et meget struktureret liv. Hver dag stod han op kl. 6.45 og begynder sin

dag med morgenmad og avislæsning.

Han overtog som 7. generation Carl Matzens Teglværk i Egersund, der blev grundlagt i 1750. Gråsten Teglværk overtog han i 1988.

Teglværkerne videreføres af sønnen Peter.

Carl Matzen var i 16 år

medlem af Broager byråd, valgt af Slesvigsk Parti.

Han sad i bestyrelsen i Broager Sparekasse og sad i flere bestyrelser inden for Det tyske Mindretal.

I sin fritid gik han på jagt.

Han efterlader sig hustruen Nina, som han levede et harmonisk liv med i næsten 65 år, datteren Vibke og sønnen Peter og børnebørn. ■

Otte klip i fartkontrol

Der blev tirsdag kørt hurtigere end de tilladte 70 km/t på Brovej i Egersund.

Hurtigste bil blev målt til 103 km/t, og politiet uddelte otte klip i kørekortet.

I alt uddelte politiet 67 bøder ved fartkontrollen. ■

Ishuset Ballebro klar til sommersæsonen

Af Lise Kristensen

Tom Holden Jensen slog forleden dørene op i Ishuset Ballebro i havnebygningen.

Badegæster og lokale har fået optimale faciliteter med omklædningsrum,

bad, toilet, opholdsrum og ikke mindst i Ishuset et sted at slukke tørsten og stille sulten. Det har manglet i tre år, da den gamle kiosk ikke længere kunne stå distancen.

“Kiosken har et bredt udvalg af is, slik, drik-

kevarer og fastfood efter det samme koncept som det, jeg har på promenaden i Sønderborg. Jeg er lige startet. Der er åbent 11-19.30 fredag, lørdag og søndag i maj og 11-20 alle dage i juni, juli og august,” fortæller Tom Holden

Jensen, der gennem mange år drev værtshuse i minefeltet i Sønderborg og nu har slået sig på kioskdirft.

“Jeg leder efter flere steder i oplandet med mulighed for at drive kiosk. Når du først har konceptet, kan det bruges flere steder,” fortæller den 41-årige iværksætter, der har skudt et betydeligt beløb i at vinde udbuddet i Ballebro og også bruger det samme personale i Sønderborg og ved færgeløjet.

“Jeg har fem fuldtidsansatte og 25-30 ungarbejdere. Det kniber at få yngre arbejdskraft i Ballebro området,” fortæller Tom

Holden, der som tidligere barejer og nu kioskforpagter har mange unge i sit brød.

“Det drejer sig om at oplære og motivere dem. Proceduren er den samme, uanset om du sælger is eller øl,” siger Tom Holden, der stammer fra Kværs.

Der er stor opbakning til kiosken i Ballebro, som har været savnet af ferierende og lokale. Bådelaug og landsbylaug har arbejdet sammen om at få en tidssvarende kiosk- og badebygning op at stå. Det har kostet 3,5 millioner kroner med støtte fra en del fonde.

“Det er fine faciliteter. Søgningen er fin, selv om stranden ikke er i spil endnu med det vejr, vi har i øjeblikket” siger Tom Holden Jensen, der venter på sommervejr og færgegæster, der tager Ballebro-Hardeshøj og måske får sig en is eller en vand, mens de venter. ■



Unge blev konfirmeret



Det var de unges dag forleden i Nybøl Kirke, hvor 12 konfirmander blev konfirmeret.

Traditionen med konfirmation går tilbage til 1736, hvor vi fik loven om konfirmation. ■

Foto Münchow

25-års jubilæum

Lene Kryhlmand Jørgensen fejrer lørdag 27. maj 25-års jubilæum. Hun er ansat ved Nybøl Skole. ■

Ishuset Ballebro er klar til sommersæsonen. Det er Tom Holden Jensen som har overtaget driften af med det formål at sælge is, vand og fastfood til turister, færgegæster og forbipasserende.



RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER – TING – TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING

DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

PINSE -

GUDSTJENESTE

SØNDAG D. 28. MAJ KL. 04.30

I PRÆSTEGÅRDHAVEN

VI SKAL SYNGE PINSESOLEN OP.

JØRGN SOLLØS, FRA SØNDERJYLLANDS SYMFONIORKESTER, VÆKKER FUGLENE MED FLØJTESPIL.

EFTER EN KORT ANDAGT BYDER VI PÅ MORGENMAD I DEN GAMLE KONFIRMANDSTUE.

KÆRLIGE HILSNER

LULLERUP KIRKE

Hørt i byen

En 46-årig mandlig bilist fra Gråsten blev natten til fredag standset af politiet. Be-tjentene skønnede, han er påvirket af narko, så han blev sigtet og anholdt.

Den 17-årige gråstener, Yasmina Winther Petersen, blev lørdag optaget i Gråsten Fri-villige Brandværn. Hun har tidligere i tre år været medlem af ungdomsbrandværnet i Padborg. Hendes far er også aktiv brand-mand og bedstefar er æresmedlem i Gråsten Frivillige Brandværn. I brandværnet glæder man sig over, at yngre mennesker fortsat har interesse for at gøre en forskel for lokalsamfundet.

På stien langs Kystvej i Gråsten har der hen over weekenden været en del glasskår fra smadrede flasker. Venlige mennesker har samlet glasskårene op til glæde for bare tær og små poter.

Sidste skoledag for Gråsten Skoles 9. klasser betød, at slotsbyen blev prydet med et hav af sjove udklædninger, og afgangseleverne havde det sjovt med at sprøjte med vandpistoler.

De ihærdige morgen-badere, “Badebesserne”, i Gråsten Havn har deltaget i konkur-rencen “En hyldest til fællesskabet”. og de kvikke hoveder løb med 1. pladsen.

Ulla og Leif Larsen fra Rinkenæs fejrede i weekenden deres dia-mantbryllup i sommer-huset på Fanø. Blandt de inviterede gæster var Helge Friis, der var ulveunge under Ulla Larsen, og senere blev borgmester i Halsnæs Kommune. ■

33 spillede skat

Gråsten Skatklub har holdt klubaften med 33 deltagere. runde

1. runde

Nr. 1	Rainer Hugger, Flensborg	1419 point
Nr. 2	Verner Hansen, Broager	1371 point
Nr. 3	Flemming Marschall, Gråsten	1185 point
Nr. 4	Preben Paulsen, Aabenraa	1140 point
Nr. 5	Hans Jørgen Clausen, Egersund	1054 point
Nr. 6	Ernst Jessen, Sønderborg	1035 point

2. runde

Nr. 1	Luke Petersen, Gråsten	1137 point
Nr. 2	Jens Zachariassen, Felsted	1126 point
Nr. 3	Christian Skousen, Holbøl	1061 point
Nr. 4	Vagn Christiansen, Løjt Kirkeby	1006 point
Nr. 5	Hans Jørgen Clausen, Egersund	969 point
Nr. 6	Gerd Sørensen, Gråsten	902 point

Ejendomme ikke til salg

Der sneget sig desværre en uheldig menneskelig fejl ind i uge 19 avisen, hvor vi indrykkede en gammel annonce for Estate mægler Kjeld Faaborg.

Vi beklager meget den ulejliged annoncen måtte have forårsaget. Ejendommene er naturligvis ikke på markedet længere. ■

Bloms Zoneterapi v/ Ilse Blom

Felstedvej 21
6300 Gråsten

Mobil: 20 57 48 08

E-mail: blomszone@bbsyd.dk
www.blomszone.dk

Deadlines omkring pinse og Grundlovsdag

Kære annoncør, i forbindelse med pinse og grundlovsdag har vi ændrede indleveringsfrister for annoncer:

DEADLINES FOR UGE 22:

Avisen udkommer onsdag den 31. maj
Annoncer der skal udarbejdes:

Onsdag den 24. maj kl. 12.00

Trykklare annoncer:

Torsdag den 25. maj kl. 16.00

Annoncen skal være bestilt senest
Torsdag den 25. maj kl. 12.00

DEADLINES FOR UGE 23:

Avisen udkommer som normalt onsdag - torsdag
Annoncer der skal udarbejdes:

Onsdag den 31. maj kl. 12.00

Trykklare annoncer:

Torsdag den 1. juni kl. 12.00

Annoncen skal være bestilt senest
onsdag den 31. maj kl. 12.00



Gudstjeneste rykkede ud i det fri

Af Gunnar Hattesen

Kr. Himmelfartsdag bød på gudstjeneste i det fri. Det var Gråsten Kirke og Rinkenæs Kirke, som holdt gudstjeneste under åben himmel i Alnor Strandpark.

I alt 55 mennesker deltog i gudstjenesten, som blev forrettet af sognepræsterne Hanne Beierholm Christensen og Mette Carlsen. KFUM-Spejderne i Rinkenæs medvirkede og

der var et musikalsk indslag med to trompetister. ■

Solen skinnede fra en skyfri himmel, da der var gudstjeneste i Alnor Strandpark.

Foto Søren Gülck



Unge holder fast i at blive konfirmeret

Udenfor kirken ventede en kortege af motorcykler, som ledsagede en konfirmand.

Foto Ditte Vennits Nielsen

De unge holder fast i konfirmationen. Den står meget stærk i folks bevidsthed.

I det smukkeste vejr Kr. Himmelfartsdag blev elever fra Lyreskovskolen

konfirmeret i Bov Kirke af sognepræst Marna Egholm. ■



DÆK TIL ALLE BEHOV

KONTAKT DIN LOKALE DÆKSPECIALIST

PADBORG DÆKCENTER
Dæk til alle behov
www.padborg-dækcenter.dk

Industrivej 14,
6330 Padborg
(+45) 3080 8086
pdc@pdc-as.dk

DIN PARTNER I AUTO- & LASTBILBRANCHEN

KJ/AUTO PARTS

HUSK vi holder **ÅBNINGSRECEPTION**
FREDAG DEN 26. MAJ
hvorfor butikken holder **lukket fra kl. 12.00**

Istedvej 13, 6330 Padborg
Tlf. 73 70 25 75 kjautoparts@kj-autoparts.dk

NU OGSÅ NUMMERPLADESALG OG OMREGISTRERING I PADBORG OG TØNDER

LBbilsyn APS
Professionelt syn af alle typer køretøjer

Plantagevej 7 • DK 6330 Padborg • T +45 7460 8000
F +45 7460 8024 • M LB@LBbilsyn.dk • www.LBbilsyn.dk

BYGGEMESTER Padborg

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Alt indenfor
**Tømrer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægnings-
Smede-
Blikkenslager arbejde udføres**

Modtager af
**Børsens
Gazellepris
for 3. gang**

Telefon 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

NanoWash
Flise- og facaderens,
algebehandling samt imprægnering

Miljøgodkendte kvalitetsprodukter,
opblødende sæbe og 80 gr varmt vand

Kontakt oscar@nanowash.dk eller tlf. 40 15 65 30
for uforpligtende tilbud

ALT I MURERARBEJDE

- Småreparationer
- Om- og tilbygning
- Nybyggeri
- Hoverentreprenør

Rudebeck a's

Industrivej 7 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 04 56 | info@rudebeck-byg.dk

Sussi og Anton König takker af i Julemærkebutik



Af Ditte Vennits Nielsen

Efter ni år som leder af Julemærkehjems butikken i Padborg takker Anton König af.

Sussi og Anton König stopper som frivillige i Julemærkehjems butikken i Padborg, og har sidste dag i butikken den 30. maj.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Gennem alle årene har han fået god hjælp af sin kone Sussi.

“Sussi er netop fyldt 85 år og står foran at skulle have en operation i det ene øre. Det har bevirket, at tiden er kommet til at sige stop”, fortæller Anton König, der i oktober fylder 81 år.

De to har siden 2014 gjort et kæmpe stykke ar-

bejde i genbrugsbutikken. Anton König afleverer en butik i en god gænge og med orden i regnskaberne.

Desværre er det nødvendigt at lukke butikken midlertidigt 31. maj, da der endnu ikke er fundet nye frivillige.

“Jeg håber, det lykkes. Vi har nogle hjælpere, men vi mangler nogle flere, for at kunne få genbrugsbutik-

ken til at køre. Vi må nu se, hvad der sker”, fortæller Anton König.

Fra tirsdag den 22. maj til tirsdag den 30. maj bliver alt solgt i butikken med 50% rabat. ■

Sundax-touren ruller igen

Af Ditte Vennits Nielsen

Traditionen tro inviterer Sundax søndag den 11. juni til festlig vandretur, cykel- eller løbetur i Kollund.

“Jeg glæder mig hvert år til at holde Sundax-touren. Jeg er selv sportsglad, ikke fanatisk, men holder mig gerne i form”, fortæller Per Johannsen, som de sene-

ste snart 25 år har været direktør i Sundax Int. med adresse på Molevej i Kollund.

Sundax Int. bestod førhen af to firmaer med Aksel Dam som direktør og Per Johannsen som partner. De to enedes om at dele firmaet. Aksel Dam beholdt ejendomsdelen og Per Johannsen blev direktør i tekstilfirmaet, som

han selv betegner som sin baby.

Omsætningen er siden hen steget støt fra 100 millioner til nu 350 millioner kr. årligt, og sidste år producerede firmaet over 8 millioner dele. Produkterne fremstilles dels i Kina, dels i Myanmar. Firmaet fabrikkerer mærkevarer indenfor sports- og fritidstøj, som sælges i kundernes

navne. Det drejer sig bl.a. om fodboldtøj, yoga-, golf- og fitnessstøj.

Cyklet til Paris

Per Johannsens egen glæde ved sport afspejler sig i Sundax-touren. Fra at være et cykel-motivsløb er der med tiden både kommet løbe- samt gå- og vandreture med på programmet.

“Jeg har cyklet til Paris med Team Rynkeby, og jeg har løbet et par marathons. Jeg har også bestaget

Kilimanjaro og gået Caminoen i Spanien tre gange sammen med min kone og vores 3 børn, der i dag er i alderen fra 19 til 31 år. Det har betydet, at jeg udvidede arrangementet med flere muligheder i håb om at få folk med. Det er lykkedes, da deltagerantallet har været stigende hvert år”, fortæller Per Johannsen, der har været medlem i Bov IF Løb & Motion, men har måtte sætte løb på standby på grund af en knæskade.



Per Johannsen er igen parat til at arrangere Sundax-tour. Det sker søndag 11. juni.

Arkivfoto

Bedemand med hjertet

LINDEGAARDENS
BEDEMAND

www.lindegardensbedemand.dk
Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle døgnetimer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøsløvej 38, 6330 Padborg

Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis



Pinsedag, søndag den 28. maj kl. 11.00
ved Lars Meilandt Hansen



Pinsedag, søndag den 28. maj kl. 9.30
ved Lars Meilandt Hansen



Pinsedag, søndag den 28. maj kl. 10.00
ved Joan Arnbjarnardóttir

BovAvis

redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 10.919
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE
HVER MÅNED: 13.121

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

Følg os på Facebook

Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag

Til alle tider - til alle hjem. Se flere boliger på Nybolig.dk



Padborg - Nygade 29 **Villa, 1 fam.**

Kontantpris: 895.000
Ejerudgift pr. md: 1.676
Udbetaling: 45.000
Br/nt excl. ejerudg: 5.311/4.224
Sag: 06532

168/5 m² 2/4 3 856 m² D 1932/91



Sønderhav - Sønderhavvej 15A **Villa, 1 fam.**

Kontantpris: 3.995.000
Ejerudgift pr. md: 3.133
Udbetaling: 200.000
Br/nt excl. ejerudg: 23.454/18.660
Sag: 05632

149 m² 2/4 1 5.418 m² C 1997



Egersund - Fjordvej 5 **Villa, 1 fam.**

Kontantpris: 1.095.000
Ejerudgift pr. md: 1.606
Udbetaling: 55.000
Br/nt excl. ejerudg: 6.475/5.161
Sag: 04732

120 m² 1/4 1 794 m² D 1959/97



Gråsten - Dyrkobbel 7D **Villa, 1 fam.**

Kontantpris: 1.445.000
Ejerudgift pr. md: 1.692
Udbetaling: 75.000
Br/nt excl. ejerudg: 8.519/6.791
Sag: 08832

143 m² 1/3 2 467 m² B 1979/88



Hokkerup - Hokkerup Gade 3 **Villa, 2 fam.**

Kontantpris: 995.000
Ejerudgift pr. md: 1.849
Udbetaling: 50.000
Br/nt excl. ejerudg: 5.896/4.690
Sag: 07232

208/4 m² 2/5 2 2.431 m² E 1890



Holbøl - Kongenshøj 5 **Villa, 1 fam.**

Kontantpris: 795.000
Ejerudgift pr. md: 982
Udbetaling: 40.000
Br/nt excl. ejerudg: 4.721/3.755
Sag: 06732

104/11 m² 1/1 2 1.038 m² E 1900



Kruså - Skovglimt 30 **Villa, 1 fam.**

Kontantpris: 1.495.000
Ejerudgift pr. md: 1.731
Udbetaling: 75.000
Br/nt excl. ejerudg: 8.820/7.017
Sag: 17622

245 m² 2/5 2 1.111 m² G 1963/75



Holbøl - Vandværksvej 8 **Villa, 1 fam.**

Kontantpris: 850.000
Ejerudgift pr. md: 1.612
Udbetaling: 45.000
Br/nt excl. ejerudg: 5.036/4.006
Sag: 13102

143 m² 3/2 2 918 m² C 1860/00



St Jynde vad - Flensborgvej 39 **Villa, 1 fam.**

Kontantpris: 495.000
Ejerudgift pr. md: 1.214
Udbetaling: 25.000
Br/nt excl. ejerudg: 2.967/2.360
Sag: 10422

150/5 m² 1/4 3 842 m² F 1942



Rendbjerg - Bredmaj 90 **Fritidshus**

Kontantpris: 995.000
Ejerudgift pr. md: 1.787
Udbetaling: 50.000
Br/nt excl. ejerudg: 5.924/4.716
Sag: 33422

60 m² 1/3 1 812 m² - 1986



Kollund - Bakkegårdsvej 15B **Villa, 1 fam.**

Kontantpris: 1.595.000
Ejerudgift pr. md: 1.700
Udbetaling: 80.000
Br/nt excl. ejerudg: 9.409/7.485
Sag: 33122

100 m² 1/2 1 644 m² C 2006



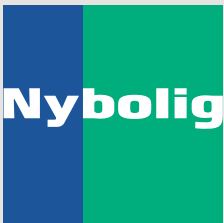
Bajstrup - Bajstrup Bygade 60 **Villa, 1 fam.**

Kontantpris: 795.000
Ejerudgift pr. md: 1.509
Udbetaling: 40.000
Br/nt excl. ejerudg: 4.724/3.758
Sag: 30522

212 m² 2/5 2 1.287 m² E 1928/83

Nybolig Padborg
Lena Schmöser & Andreas Thomsen Nørh

Torvegade 1 · 6330 Padborg
6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902



25 ÅRS
JUBILÆUM

HALLMANN

25 ÅR • SE BEDRE • LEV BEDRE



på glas
og stel!

Køb 2 briller
og spar

50%*

*Gælder fra den 01.05.23 ved køb af 2 par briller i samme styrke med Meisterglas® brilleglas, undtaget mærkerne Chanel, Dior, Gucci, Øgrene, Lunor, La Roche, Davidoff. Rabatten fratrækkes leverandørens listeprijs. Kun på lagerførte stel og nye ordrer. Kan ikke kombineres med andre kampagner, pakke- eller kopletilbud og kuponer. Hallmann Ikast ApS, Østergade 7c, 7430 Ikast

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70 optik-hallmann.com



Padborg Genbrugsbutik

Overskudet går
Julemærkehjemmet i Kollund
Tværgade 1B, 6330 Padborg

VI TAKKER af og giver

50% RABAT på ALT i butikken
fra tirsdag den 23. til og med
tirsdag den 30. maj

Hilsen Sussi og Anton König

Mandag LUKKET. Tirsdag-fredag fra kl. 13.00 - 17.00
hver 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00



Tillykke

Fjernsynet kalder
Connie
fylder 60
Hilsen æ nabokuhn

Rønshaves Vennekreds

TAKKER MANGE GANGE

for den store opbakning og
de flotte sponsorater vi har modtaget
i forbindelse med det afholdte
bankospil den 27. april 2023

Ildebefindende

En 85-årig kvindelig bilist
fra Padborg kom forleden
på afveje, da hun fik et
ildebefindende mellem
Rangstrup og Agerskov.

Hun mistede herredømmet
over sin bil og havne-
de i grøften, men hun var
heldigvis ikke kommet
noget til. ■

Kære Estha Sofie
Vi ønsker dig et stort og

hjerteligt tillykke

med de 10 år den 26. maj
Din første runde fødselsdag

Vi ELSKER dig
Mormor og morfar



Tag på udflugt med
Gråsten Rejser



HOLBØL BYFEST

1. til 4. juni 2023

Torsdag den 1. juni

Kl. 18.00 Fodbold

HFIF-Dybbøl - U11 drenge

**Kl. 19.00 - 21.00 SANGAFTEN
med kaffe og kage**

Kom til en hyggelig aften med sang
og hygge. Alle er velkommen.
Pianist: **Anne Marie Henriksen**
Der vil være kåring af den flotteste kage
og den kage med den bedste smag.
Der vil være tæpper, hvis det er koldt.
Pris 50,- pr. person

Fredag den 2. juni

Kl. 19.00 - 2.00 FESTAFTEN

Grillmenu med helstegt pøtægriis,
kylling fra grill, kartofler og salatbar
fra Rinkenæs Grillstegning.
Musik og dans: **XLENT**
Pris 225,- inkl. en fadøl
Billetter bestilles hos
Bettina på 4058 6862.
Vi modtager mobilepay på nr. 37270



Lørdag den 3. juni

Kl. 12.00 PLADSEN ÅBNER

Aktiviteter

Åbne "hele" dagen:
Friskolens kaffe og kagebod.
Guldgravercontainer.
Tombola og salg af slik, soft-is,
popcorn, pølser og pommes frites

Det helt store hoppeland

Med hoppepuder, forhindringsland,
fodbold og mere.

Pris 30,- for hele dagen.
Køb adgang i baren.

Kl. 13.00 Traktorringridning

for have- og veterantraktor uden hus.
Mødested: Hallen kl. 12.00

Pris 50,- pr. person
Gerne flere "ryttere" pr. traktor.
Pokaler og "præmier undervejs!"

Ølkassestabling

Bare kom og prøv.

Svalens fantastiske legetog

Kl. 12.00-16.00 Nerf-bane

Medbring selv din nerf-pistol og
sikkerhedsbriller og gå så i gang
med at nedkæmpe alle vennerne.
Vi har patroner klar.
Pris 30,- for hele dagen

Kl. 15.00 Rundboldturnering

Tilmelding på dagen i baren eller
til Christian på sms 4078 6546.
Min. 8 personer pr. hold.

Kl. 17.30 Familieaften

Køb pizza fra kæmpe
pizzabuffet og drikkevarer i
baren – **gratis adgang.**
Pizza 75,- for voksne
og 50,- for børn
bestilles i baren senest kl. 15.00



Ca. kl. 18.30 Familiebanko

med fede præmier.
Pris 100,- for 6 plader



Søndag den 4. juni

Kl. 8.30 - 10.00 Morgenmad

i teltet for alle
Pris 35,- pr. person

**Kl. 10.00 Byfestgudstjeneste
i teltet**

Kl. 11.30 Rytteroptog
med Aabenraa Skoleorkester.

Ruten: Stadionalle, Præstevænget,
Storegade og retur via Vandværksvej.

Kl. 12.00 Ringridning

Omridding forventes
mellem 16.00 - 17.00

Kl. 12.00 PLADSEN ÅBNER
Aktiviteter

Åbne "hele" dagen:
Friskolens kaffe og kagebod.
Guldgravercontainer.
Tombola og salg af slik, soft-is,
popcorn, pølser og pommes frites.

Hestevogns-tur

Pris 20,- betales på vognen.



Det helt store hoppeland

Med hoppepuder, forhindringsland,
fodbold og mere.

Pris 30,- for hele dagen –
betales i baren.

Ølkassestabling

Bare prøv.

Svalens fantastiske legetog

Kl. 13.00 Fodbold
HFIF-Broager - U14 drenge.

Kl. 13.30 Klovnen Tapé
Sjov underholdning i teltet for
børn og barnlige sjæle. **Gratis.**

Kl. 14.30 Mini fodbold turnering
Stil med 5 mand –
og tilmeld i baren. **Gratis.**

Kl. 16.00 Andeløb
Pris for 3 ænder:
100,- Sælges søndag.

**Kl. 17.30 - 19.00
BIKSEMAD**
fra Holbøl Landbohjem
Pris 75,- pr. portion

Vi forbeholder os retten til ændringer
Byfestudvalget



Historisk forening lever godt videre

Af Torben Ølholm

Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne er glad, lettet og i god form.

Det kunne man se og høre på foreningens generalforsamling på Told- og Græsemuseet på Oldemorstoft.

Glad, fordi foreningen har det godt. Lettet, fordi der pludselig blev åbnet op for en tilsyneladende spændende fremtid for den nedrivningstruede Kruså Vandmølle. Og den gode form viste sig i den levende debat.

Borgmester Jan Riber Jakobsen deltog i generalforsamlingen. Og det skyldtes især aftenens foredrag, hvor Helge Jacobsen fortalte om genforeningens bygninger langs landegrænsen. Den historieinteresserede borgmester tog ivrigt del i debatten. Og han løftede

også lidt mere af sløret for vandmøllens spændende fremtid.

Genvalg

Der var genvalg af bestyrelse, suppleanter og revisorer på nær en enkelt markant undtagelse: Erik Moldt valgte efter 22 år i bestyrelsen at sige stop. De 21 år som sikker kasserer. Ved generalforsamlingen sidste år blev han udnevnt til æresmedlem. Men nu sagde han så farvel efter en lang og fremragende indsats.

Han blev erstattet af Knud Matthiesen, Frøslev. Og bestyrelsen er nu fortsat ledet af H.C. Jørgensen, Holbøl, som formand, Anne Grete Schlaikjer-Petersen, Kollund, som næstformand og Ejgild Lund som kasserer.

Og de øvrige pladser



Få har som Erik Moldt lagt et så stabilt arbejde i Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne. Og som kasserer forlod han en forening med god orden i økonomien.

Arkivfoto

indtages af de tidligere indehavere.

En af den nu afgåede kasserer Erik Moldts lune udtalelser bør huskes: "Jeg har ikke et underskud. Jeg har et planlagt merforbrug!" Og han forklarede gerne forskellen. ■



LOKALPOLITIK TIL DEBAT

Borgere i gl. Bov Kommune inviteres til dialog og debat

**TIRSDAG 13. JUNI KL. 19.00-21.30
PÅ KOLLUNDHUS**

Hvad rører der sig i lokalpolitik og hvad udfordrer dig som borger?

Hvordan styrker vi den gode udvikling i lokalområdet?

Bosætning og attraktive fritidstilbud

Erhvervspolitik og Erhvervsservice, infrastruktur, arbejdskraft

Læring, uddannelse og fremtidens arbejdskraft

Ældreservice og lokale aktive

fællesskaber

Det grænseoverskridende

samarbejde

Oplæg ved byrådsmedlemmerne

Susanne Provstgaard og

Jens Wistoft, der også vil fortælle om sit arbejde i regionen.

På gensyn



VENSTRE
BOV

ÅBEN INVITATION TIL

SUNDAX MOTIONS TOUR 2023

SØNDAG DEN 11. JUNI 2023

Alle kan deltage i sit eget tempo og alle vinder!

DER ER FÆLLES VELKOMST KL. 10:00

CYKLING

Ruterne er afmærket af BOV CC og alle cykler kan bruges.

Kl. 10:10.....Start 73 km rute
Kl. 10:20.....Start 50 km rute
Kl. 10:30.....Start 22 km rute

LØB

Ruten er afmærket af Bov IF Løb & Motion igennem Kollund skov.

Kl. 10:10.....Start Halvmarathon
Kl. 10:20.....Start 5 & 10 km

VANDRETUR

Ruterne går rundt i det skønne område omkring Kollund.

Kl. 10:10.....Start 8,5 km rute
Kl. 10:20.....Start 5,1 km rute
Kl. 10:30.....Start 3,1 km rute

FAMILIETUR

Molevej-Skovbakken-Skolevej-Kummelefort-Fjordvejen-Molevej.

Kl. 10:10.....Start 2,5 km rute

Alle ruterne - både til cykelløb, løb og vandreture - starter fra Sundax International på Molevej 2 i Kollund. Mødetid fra kl. 9:30. **Alle** er velkomne. Fra kl. 12:30 til 15:30 er der **live musik** i målområdet ved bandet **CAMP**.

SIDSTE TILMELDING: MANDAG, 5. JUNI PÅ SUNDAX@SUNDAX.COM

Deltagelse er gratis for både deltagere i cykling, løb og vandring, men tilmelding nødvendig.

Der er medalje til alle løbere der gennemfører.

Der er gratis kaffe/te fra kl. 12:00 og KBU sælger pølser + øl/vin/sodavand i målområdet.

Sundax tilbyder gratis pitstop med forfriskninger til cyklisterne på stranden i Vemmingbund (gælder 50 km og 73 km ruterne) og til løberne og vandrene ved Sundax i Kollund.

Arrangør:

Medarrangører:



Live musik
KL. 12:30 - 15:30
I MÅLOMRÅDET

Tilskuere & heppekor
er meget velkomne

Hørt ved Lyren

Indkøbsordningen fortsætter i Ældre Sagen Bov, selv om tilskuddet fra Aabenraa Kommune er reduceret. Derfor handles der stadig hver tirsdag i SuperBrugsen i Padborg, hvor de ældre får en gratis kop kaffe, lidt lækkert fra Nielsens Bageri og en god snak med hinanden.

Der afholdes ikke mindre end 3 danskurser på Kollund Skole, så tilflyttere hurtigere kan lære det danske sprog.

Frøslev Træ har afholdt familiedag med godt 500 deltagere.

9. klasserne på Lyreskovskolen havde sidste skoledag, hvor de traditionen tro var klædt ud og gik rundt og smed karameller til de øvrige skoleelever. Selv børnehavebørnene fik besøg af de afgående elever.

Der blev uddelt præmier til Ingelise Jessen, Arnold Christensen, Ingeborg Kristensen, Hans Schleef, Annegrete Jørgensen og Jep Uwe Nissen, da Bov IF Petanque afholdt præmiespil i et fantastisk vejr.

The Gun Room, der ejes af Roeland Schultz og datteren Camilla Kjær Schultz, har erhvervet jagten på Schackenborg Slot i den kommende sæson.

Padborg og Omegns Brugsforening, der står bag Super Brugsen i Padborg og Dagli' Brugsen i Kliplev, landede et underskud på lidt over 1,7 millioner kroner i 2022. Forventningerne til 2023 er et overskud på mellem 100.000 og 150.000 kr. ■

Husmødre på udflugt til Ærø



Kruså Husmoderforening havde forleden arrangeret vellykket tur til Ærø med 33 medlemmer.

Sejlturen fra Fynshav til Søby med den første 100 % eldrevne færge i verden forløb fint.

I Søby steg en lokalguid ombord, som underholdt deltagerne resten af dagen med sin enorme viden om Ærø. Øen viste sig fra sin flotteste side med gule rapsmarker, nyudsprungne træer og en næsten skyfri himmel.

I den gamle købstad Ærøskøbing nød deltagerne en dejlig frokost og var på byvandring. Der blev også tid til besøg i søfartsbyen Marstal. ■

Kruså Husmoderforening havde en vellykket udflugt til Ærø.

Ældre Sagen

Bov

Højskoledag på Askov Højskole

Torsdag den 3. august 2023 kl. 9:30
kører bussen fra Grænehallerne

Tag med og oplev en spændende højskoledag i historiske omgivelser.

Askov højskole er en historisk højskole med fingeren på pulsen. Et åndehul med plads til at udvikle sig og blive klogere. Historien om skolen knytter sig til krig og tabet af Sønderjylland.

Dagens program kan du se på vores hjemmeside.

Inkluderet i prisen på 450,- er fælles kørsel med Sydvestbus tur/retur mellem Askov og Grænehallerne, samt forplejning, ekskl. drikkevarer.

Antal deltagere er begrænset og tilmelding sker efter først til mølle princippet.

Tilmelding er først gyldig, når vi har modtaget betaling. Tilmelding og betaling på vores hjemmeside: Ældresagen.dk/bov fra 25. maj - 30. juni.

Hvis selvbetjening på nettet ikke er muligt, kan du i samme tidsrum ringe til Benta Tønder på tlf. 2546 1838

Tak til Lions Club Bov for deres støtte til dette arrangement.

Det er bedre at more sig ude end at mure sig inde.

møblér med Hebru

Sundsnes 4,
6300 Gråsten

Norgesvej 24,
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

Tak fordi du
handler lokalt

BovAvis

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Dokumenteret godt
salg i området.
DIN LOKALE EJENDOMSMÆGLER

Estate Kjeld Faaborg

7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk www.estate.dk



Generalforsamling og Grundlovsfest

Mandag den 5. juni

Kl. 16.30 Generalforsamling

Kl. 17.15 Grundlovstale ved Kultur- og Fritidsudvalgsformand Signe Bekker Dhiman

Grillen
tændes
kl. 17.00

Cottonfiels



Salg af
grillpølser og
drikkevarer

Kl. 17.30

Country og Blues

Aabenraa
Kommune



Vores koncerter støttes af
Aabenraa Kommune



Pinsemorgen på Landbohjemmet

Søndag den 28. maj fra kl. 8.00

MENU

Sild med karrysalat
Røget laks med peberrodssalat
Scrambled eggs med tomater, bacon og cocktailpølser
Brunchpølser med bacon
Pandekager med ahornsirup
Lun leverpostej med bacon og champignon
Pålægsskål med rulle-, spegepølse og hamburgerryg
Spændende oste
Gode marmelader
Frisk frugt
Rugbrød, franskbrød og hjemmebagt brød og meget mere...

Pr. kuvert
225,-

Holbøl
Landbohjem

Husk bordbestilling på tlf. 74 60 81 83
Fås også som takeaway.

Storegade 14, Holbøl · 6340 Kruså

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis



MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde
- så ring til MalermesterMomme
og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63

Danske Malermestre
v. Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

Stillinger

HAVEHJÆLP SØGES

2 gange om måneden i Padborg Østervang

TELEFON 7467 1041



Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

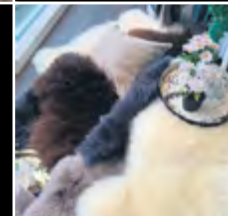
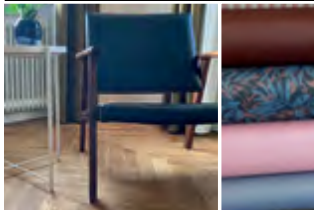
Alt i servicesalg



50 års erfaring

Vi kan hjælpe dig med alt inden for laminat-, vinyl- og trægulve, gulvafslibning, klinker, tæpper og gardiner... og vi kommer gerne ud og måler op og monterer!

Kom ind og hør, hvordan vi kan hjælpe lige netop dig!



Hugo Sisseeck Boligudstyr

Garant

Nørregade 39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · padborg@garant.nu

Tag på udflugt med Gråsten Rejser og Gråsten Avis.

Se mere på

www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter



Grænsemarch fejrede 50-års jubilæum med 275 deltagere

ANNONCE



Grænsemarchen er blevet afviklet for 50. gang, og det skete med stor succes.

I alt 275 deltagere vandrede på 4 ruter på 5 km, 10 km, 20 km og 40 km distancer.

Deltagere kom fra nær og fjern - Danmark, Sydsverige og Nordtyskland. Ikke mindst mange

lokale borgere samt fra Harrislee og Flensborg var ude at vandre.

Den store opbakning er en glæde. Dejligt at marchen er i gang igen. Vi har fået mange positive tilbagemeldinger samt god hjælp til os, som er helt nye i marchens organisering og praktiske afvikling.

Ruterne var lagt igennem vore smukke naturområder og udgik fra Grænsehallerne hver morgen kl. 06.00

Lørdag: Kruså, Kobbemølle, Niehus, Harrislee, Padborg, Frøstevlejen, Hærvejen, Bommerlund og Kiskelund Plantage og Kruså.

Søndag: Kruså, Kollund Skov, Gendarmstien, Flensborg Fjord, Sønderhav Skov, Kelstrup Skov, Naturuniverset og Kruså.

Grænsemarchen startede i 1971 og har været en årlig tilbagevendende begivenhed. På grund af Covid-19 blev den ikke afviklet i 2020, 2021 og 2022.

Lokalforening Kollund, Sønderhav, Rønshoved overtog tilret-



telæggelsen i 2022 efter den tidligere organisation.

Det skete, da vi i 2021 fik nys om, at den tidligere bestyrelse var

kørt træet, og vi besluttede i 2022 at få marchen genstartet igen.

Bestyrelsen fra Lokalforeningen samt en stor flok af lokale ildsjæle og frivillige hjælpere var derfor i gang fra fredag eftermiddag kl. 16.00 og til søndag kl. 17.00.

Der var arrangeret bespisninger på ruterne, overnatning på Fjordskolen, festaften lørdag med Mark Dixon og band samt alt det logistiske omkring de 4 vandrerruter.

40 km ruten bruges af rigtig mange vandrere som for-træning til den årlige Nijmegen March i Holland.



Kæmpe tak til alle frivillige hjælpere og ildsjæle, til lokale sponsorer og samarbejdspartnere, herunder Fjordskolen, Grænsehallerne og Holbøl Landbohjem. Bestyrelsen evaluerer snarest på hele marchafviklingen med henblik på 2024.



Lokalforeningen for
Kollund, Sønderhav
og Rønshoved

Bov Lokalråd...



Lokalforeningen er en
del af Bov Lokalråd

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

KRUSÅ SKRÆNTEN 10



NYHED

Storslået udsigt til Møllesøen

Her får I muligheden for at få fingrene i en type ejendom med mange gode kvadratmeter, stor garage, energivenlige løsninger i det her er installeret solceller og luft/vand varmepumpe, samt en skøn beliggenhed tæt på den dansk/tyske grænse. Ejendommen er i løbet af 00'erne renoveret hvor her blev efterisoleret, skiftet tag, lavet ny elinstallation, skiftet vinduer og døre, mens også husets køkken, badeværelse lofter og gulve blev fornyet. I 2012 blev her installeret solceller samt luft/vand varmepumpe. Dette er bl.a. medvirkende til det flotte Energimærke A2010 som kan fremvises.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 2.395.000
Udbetaling 2.128
Brutto/netto excl. ejerudgift 120.000
14.086/11.206

Sagsnr. 2834

Bolig/kld. m²	181/32	Grund m²	1.344
Stue/vær	1/4	Opført	1925

EGERSUND LÅGMAJVEJ 20



NYHED

Roligt beliggende i Egersund

Ejendommen er separatkloakeret samt har indlagt fjernvarme. Nær Flensborg Fjord sælges denne billige etplansvilla på 97 m2 som er beliggende i villakvarter i Egersund med kort afstand til aktivitetshus i den gamle skole. I byen der også børneunivers samt nær aktivt havneområde. I nabobyerne Gråsten og Broager er der indkøbsmuligheder samt er der folkeskoler. Selve boligen indeholder: Vindfang, entre med fordelergang og skab, stue med udgang til sydvendt udestue, ældre køkken med spiseplads, badeværelse med kar, soveværelse med skabvæg, 2 værelser.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 395.000
Udbetaling 1.537
Brutto/netto excl. ejerudgift 25.000
2.354/1.876

Sagsnr. 2934

Bolig m²	97	Grund m²	920
Stue/vær	1/3	Opført	1962

GRÅSTEN MARINA FISKENÆS FERIEPARK 80



NYHED

Lækkert og vedligeholdt sommerhus med hele 8 sovepladser

Sommerhuset på Marina Fiskens Feriepark 80 er løbende vedligeholdt, og fremstår derfor i meget pæn stand. I løbet af de sidste par år er der investeret i følgende: Samtlige af husets gulve er skiftet til moderne plankgulve med undtagelse af badeværelse og gæstetoilet. Alle sengene er udskiftet, mens der i dobbeltværelserne er kommet sengeborde hertil. Herudover er der i husets køkken investeret i induktionskomfur, indbygningsovn og opvaskemaskine. Også husets tørretumbler er fornyet. Sidst men ikke mindst er der på altanen udskiftet terrassebrædder.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.195.000
Udbetaling 4.321
Brutto/netto excl. ejerudgift 60.000
7.101/5.654

Sagsnr. 2764

Bolig m²	106	Grund m²	2004
Stue/vær	1/4	Opført	2004

GRÅSTEN MÅGEVEJ 17



Pæn etplansvilla med tag fra 2013

Centralt beliggende på Mågevej i Gråsten finder I denne fine etplansvilla med alt det nødvendige. Ejendommen er løbende vedligeholdt hvor her bl.a. er skiftet tag, tagrender og nedløbsrør i 2013. Herudover er nogle af husets vinduer, døre samt udvendig beklædning på gavle og mellem vinduer skiftet til vedligeholdelses nemt lvarplank i løbet af 2014. Store investeringer er derfor allerede foretaget, og I kan som kommende ejer koncentrere Jer om de ønsker I måtte have inden døre. Huset rummer 129 godt fordelte kvadratmeter hvor her både vil være plads til børnefamilien, parret eller den enlige.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.075.000
Udbetaling 1.839
Brutto/netto excl. ejerudgift 55.000
6.357/5.067

Sagsnr. 2891

Bolig m²	129	Grund m²	940
Stue/vær	1/3	Opført	1974

PADBORG JERNBANEGADE 29



Rødstensvilla med pænt tag fra 2010

Med en central beliggenhed i Padborg by sælges denne rødstensvilla med pænt tag fra 2010, lukket baghave og gode indretningsmuligheder. Villaen er opført i 1954 og rummer et samlet boligareal på 130 kvm. fordelt på 2 plan. Hertil kommer god og funktionelt indrettet kælder på 84 kvm. Altså hele 214 etagemeter. Huset fremstår med røde facadesten, betontag, termo vinduer og opvarmes med fjernvarme. Fra huset er der gåafstand/cykelfastad til gode indkøbsmuligheder, børnehave, skole samt fritidsfaciliteter. Padborg ligger nær Flensborg og Aabenraa.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 895.000
Udbetaling 1.410
Brutto/netto excl. ejerudgift 45.000
5.315/4.228

Sagsnr. 2860

Bolig/kld. m²	130/84	Grund m²	782
Stue/vær	2/3	Opført	1954

ALNOR GL FÆRGEVEJ 58



Stor ejendom med mange muligheder

Roligt beliggende i skønne Alnor finder I denne yderst rummelige murer mestervilla med et hav af muligheder. Ejendommen er i dag indrettet med 2 lejligheder med hver deres indgang. Her kan den ene lejlighed benyttes af ejer, mens den anden udlejes. Som 2 families ejendom egner villaen sig også helt perfekt hvor hver generation kan bo side om side, men stadigvæk med eget køkken, bad og indgang. Sidst men ikke mindst kan de 2 lejligheder sammen bygges hvor I derved vil få en samlet bolig med hele 284 boligkvadratmeter.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 2.495.000
Udbetaling 3.801
Brutto/netto excl. ejerudgift 125.000
14.685/11.706

Sagsnr. 2713

Bolig/kld. m²	284/4	Grund m²	1.277
Stue/vær	2/4	Opført	1870

RINKENÆS HØJMARK 3



Roligt beliggende villa med 5 værelser

I Rinkenæs finder I denne velholdte etplansvilla beliggende i det rolige kvarter Højmark. Her har I endelig muligheden for at få fingrene i en villa der indeholder hele 5 værelser. Hele 174 kvadratmeter står klar til nye ejere, hvor I her har muligheden for at sætte Jeres eget præg. Til huset hører også større muret værksted/udhus bygning på 50 kvadratmeter. Denne kan hurtigt omdannes til en solid garage hvor man stadigvæk vil have et ekstraordinært stort værksted i forlængelse heraf. Der er netop kommet fjernvarme til byen, hvorfor dette er en mulig fremtidig varmekilde.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.095.000
Udbetaling 2.099
Brutto/netto excl. ejerudgift 55.000
6.475/5.161

Sagsnr. 2881

Bolig m²	174	Grund m²	748
Stue/vær	1/5	Opført	1972

FELSTED ØSTERGADE 11



Charmerende villa i Felsted med vinduer fra 2021

Godt beliggende i Felsted finder i denne charmerende villa med nyisatte træ/alu vinduer fra 2021. Ejendommens 135 boligkvadratmeter fremstår yderst indbydende med højt til loftet, og et generelt godt lysindfald i hele ejendommen. Stor stue med plads til både spisebord, samt sofa arrangement. Der kan forholdsvis nemt etableres et ekstra værelse i stuen. I stuen står pillebrændeovn fra 2012, som skaber en hyggelig ramme og varme til de mildere vintermåneder. Mindre have med hyggeligt miljø.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 645.000
Udbetaling 1.310
Brutto/netto excl. ejerudgift 35.000
3.830/3.047

Sagsnr. 2776

Bolig m²	135	Grund m²	370
Stue/vær	1/2	Opført	1892

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten

Telefon 7465 0933

E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

